

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЖОҒАРЫ БІЛІМ ЖӘНЕ ҒЫЛЫМ МИНИСТРЛІГІ
ҚЕАҚ «Л. Н. Гумилев атындағы Еуразиялық ұлттық университеті»
Филология факультеті
Шетел тілдері кафедрасы



**II Spring International Scientific and Practical ONLINE
Conference “Innovative Approaches of Language Teaching:
Bridging Theory and Practice”**

**«Тілдерді оқытудың инновациялық тәсілдері: теория мен
практиканы ұштастыру» атты II көктемгі халықаралық
ғылыми-практикалық конференция**

**II весенняя международная научно-практическая
конференция «Инновационные подходы преподавания
языков: слияние теории и практики»**

PROCEEDINGS

Astana, Kazakhstan

April 4, 2026

УДК 80/81
ББК 81.2

Жалпы редакциясын басқарған: Дүйсенғазы С. М.
Редакция алқасы: Балхимбекова П.Ж., Тусупбекова М.Ж., Кызырова А.М.

Тілдерді оқытудың инновациялық тәсілдері: теория мен практиканы ұштастыру:
халықаралық ғылыми-практикалық конференция материалдары. 4 сәуір 2026 ж./ – Астана:
Л.Н. Гумилев атындағы ЕҰУ, 2026. – 454 бет.

ISBN 978-601-385-215-7

«Тілдерді оқытудың инновациялық тәсілдері: теория мен практиканы ұштастыру» атты ІІ көктемгі халықаралық ғылыми-практикалық конференция материалдар жинағында шетел тілдерін оқыту саласындағы озық тәжірибелермен алмасуға, мәдениетаралық қарым-қатынасты нығайтуға, цифрлық дәуір жағдайында шетел тілдерін оқытудағы инновациялық технологияларды таратуға, сондай-ақ халықаралық ғылыми-академиялық ынтымақтастықты кеңейтуге бағытталған ғылыми-практикалық зерттеулердің нәтижелері енгізілген. Материалдарда білім алушылар мен жас ғалымдардың осы бағыттағы зерттеулерге белсенді қатысуын ынталандыру мәселелері қарастырылған.

В сборник материалов ІІ весенней международной научно-практической конференции «Инновационные подходы преподавания языков: слияние теории и практики» включены результаты научно-практических исследований, направленных на обмен передовым опытом в области преподавания иностранных языков, укрепление межкультурной коммуникации, распространение инновационных технологий обучения в условиях цифровой эпохи, а также расширение международного научно-академического сотрудничества. В материалах рассматриваются вопросы стимулирования активного участия обучающихся и молодых ученых в исследованиях в данной области.

The proceedings of the ІІ Spring International Scientific and Practical ONLINE Conference “Innovative Approaches of Language Teaching: Bridging Theory and Practice” include the results of scientific and practical research aimed at sharing advanced experience in foreign language teaching, strengthening intercultural communication, disseminating innovative teaching technologies in the digital age, and expanding international scientific and academic cooperation. The materials also address issues related to encouraging the active participation of students and young researchers in this field.

УДК 80/81
ББК 81.2

ISBN 978-601-385-215-7

Бұл жинаққа енгізілген материалдарға авторлар жауапты.
За материалы, включённые в данный сборник, ответственность несут авторы. Authors
are responsible for the content of their materials



NJSC “The L.N. Gumilyov Eurasian National University”
Philological faculty
Foreign Languages Department

II Spring International Scientific and Practical ONLINE Conference “Innovative Approaches of Language Teaching: Bridging Theory and Practice”

**«Тілдерді оқытудың инновациялық тәсілдері: теория мен
практиканы ұштастыру» атты II көктемгі халықаралық
ғылыми-практикалық конференция**

**II весенняя международная научно-практическая конференция
«Инновационные подходы преподавания языков: слияние
теории и практики»**

The Main Themes of the Conference:

1. Teaching foreign languages for professional and interdisciplinary purposes.
2. Innovative technologies in foreign language teaching methodology.
3. Language training in the context of multilingualism and lifelong learning.
4. Language education based on digital technologies and artificial intelligence.

Organizing Committee:

<i>Serikzat Duissengazy</i>	– Dean of the Faculty of Philology, candidate of philological sciences, professor
<i>Balkhimbekova Perizat Zhanatovna</i>	– Head of the Foreign Languages Department, PhD, assistant professor
<i>Mukhtarkhanova Ainagul Madiевна</i>	– candidate of pedagogical sciences, associate professor
<i>Tussupbekova Madina Zhanbyrbaevna</i>	– candidate of pedagogical sciences, associate professor
<i>Kurmanayeva Dina Kassymbekovna</i>	– PhD, associate professor
<i>Tazhitova Gulzhakhan Zarubaevna</i>	– PhD, assistant professor
<i>Kyzyrova Assem Manarbekovna</i>	– candidate of philological sciences, a senior teacher
<i>Sadykova Aigul Kudaibergenovna</i>	– PhD, assistant professor
<i>Mukanova Saltanat Kanatkhalievna</i>	– MSc, a senior teacher

CONTENTS

SECTION 1. TEACHING FOREIGN LANGUAGES FOR PROFESSIONAL AND INTERDISCIPLINARY PURPOSES

Navigating Cultural, Linguistic, and Contextual Challenges in English to Turkish Poetry Translation: A Study of Elizabeth Barrett Browning’s “Mother and Poet” and “The Cry of the Children”, and Alfred Lord Tennyson’s “The Lady of Shalott” and “Mariana” <i>Mustafa Canli</i>	15
Literary texts in Turkish language teaching: bridging literature and language acquisition <i>Asım Aydın</i>	23
Student attitudes toward flipgrid integration in online speaking tasks after the 2023 Turkiye earthquakes <i>Kübra Kırac Demiray</i>	29
The importance of differentiated instruction in the efl classroom: a teacher-researcher perspective <i>Toktosunova Z.R., Mamarasulova A.B.</i>	39
«Цифровой мост» в формировании языковой компетенции: эффективность онлайн-курса делового английского языка для студентов неязыковых специальностей <i>Гололобова О.А.</i>	45
Building the 21st-century student profile in higher education foreign language programs: a transdisciplinary competency-based framework, validity logic, and an AI-replicability stress test <i>Natalia Abdel Fattah</i>	54
Traditional methods and modern techniques of teaching and research: ELT in the AI era <i>Kalyana Chakravarthi Thirunagari</i>	62
Роль укрепления традиционных смыслов и ценностей в процессе преподавания дисциплины «иностраный язык» в ВУЗе <i>Витрук Л. Ю., Ларина Л.И.</i>	70
Магістранттарда кездесетін академиялық жазудың кейбір мәселелері <i>Мухтарханова А.М., Смагулова Б.Г.</i>	72
Обучение французскому языку на основе английского: методика, практика и перспективы развития <i>Жусупова Г.М., Нурбекова Г.Ж.</i>	77
Using podcasts and shadowing techniques to enhance english language learners’ fluency and native-like pronunciation <i>Ospanova F.A., Alzhanova A.O., Sadykova A.K.</i>	85

К вопросу мотивации на занятиях Немецкого языка в неязыковом ВУЗе <i>Тусупова Г.К., Аубакирова А.К., Дюсенгалиева А.А., Буркитбаева А.Г.</i>	90
Сәулет-құрылыс факультеті студенттеріне ағылшын тілі лексикасын оқытуда этимологиялық сөздікті пайдалану <i>Кемельбекова Э.А., Мусабаева Г.М., Нургалиева У.С.</i>	96
Developing language competencies in a multilingual and lifelong learning context: insights from Kazakhstan <i>Sarkulova Zh.K., Zhumaturatova B.B.</i>	100
Применение ИИ в самостоятельной работе по иностранному языку <i>Тазбулатова Г.К., Балтынова А.Ш., Тулекеева С.А., Рыскулова А.Ш.</i>	103
Интеграция цифровых технологий в процесс обучения иностранному языку студентов медицинского университета <i>Балтынова А.Ш., Мынбосынова Г.Е., Хамзина М.Б.</i>	114

SECTION 2. INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING METHODOLOGY

Влияние инновационных технологий на изучение английского языка <i>Загоруля О.Л., Абуова А., Али М.</i>	125
The role of art-based activities in vocabulary acquisition among young learners <i>Gelimova A., Alzhanova A. O.</i>	132
Egrating artificial intelligence tools into foreign language teaching <i>Zhanibekkyzy A., Balkhimbekova P.Zh.</i>	137
Формирование межкультурной компетенции студентов программы «зарубежное регионоведение» через аутентичные тексты и реалии повседневной жизни <i>Кириллова А.А., Balkhimbekova P.Zh.</i>	143
CLIL as an interdisciplinary approach: learning biology through English <i>Kanash L., Кузырова А.</i>	148
Роль английского языка в сфере гостеприимства <i>Абеева Д.Т., Ким И.С., Оспанова Ф.А.</i>	156
Английский язык как средство профессиональной коммуникации в области инженерной инфраструктуры <i>Койшубекова Ф.А., Оспанова Ф.А.</i>	163
Teaching academic writing for professional communication in ESP courses <i>Tauyekel Zh., Sadykova A.K.</i>	168
Innovative approaches to teaching academic writing in English for university students <i>Pervez Sh., Sadykova A.K.</i>	175
How artificial intelligence improves foreign language learning <i>Muratbek I., Muratkyzy A., Kuzar Zh.</i>	180
Using AI-supported genetics simulators in a bilingual learning environment: the	186

opportunities of academic English for STEM learners <i>Yeltay Zh., Kuzyrova A.</i>	
Туризм саласында ағылшын тілін меңгерудегі инновациялық технологиялар <i>Төлеген Ә., Елеусіз Ж., Оспанова Ф.А.</i>	196
Роль геймификации в повышении мотивации учащихся и их коммуникативной активности на уроках английского языка <i>Сандыбаева М., Берикболова А., Альжанова А.О.</i>	202
Promoting autopsychological competence of future teachers through English language learning <i>Karimtayeva A., Kurmanayeva D.K.</i>	212
The role of innovative technologies in foreign language teaching: a comparative analysis of traditional and online approaches <i>Khavalkhan Y., Kurmanayeva D.K.</i>	219
Innovative methods of teaching English in the digital age <i>Toleukhan A.B., Tlepova D.A., Alzhanova A.O.</i>	227
The use of English poems and songs for the development of lexical skills at the senior stage of learning <i>Tnysh tikova U.A., Yesengaliyeva A.M.</i>	232
Шет тілін оқытудың жоғары сатысында сөйлесу дағдыларын дамыту үшін TED TALKS платформасын пайдалану <i>Сусембаева К.Е.</i>	243
Assessing the effectiveness of a critical thinking curriculum on junior students' decision making skills <i>Yergazy A.E., Yessengaliyeva A.M.</i>	252

SECTION 3. LANGUAGE TRAINING IN THE CONTEXT OF MULTILINGUALISM AND LIFELONG LEARNING

Fostering language proficiency in a multilingual educational context through the image of the mother-woman in Gabit Musrepov's prose: linguodidactic and cross-cultural aspects <i>Sharapiden A.T., Kurmanayeva D.K.</i>	263
Қазақ тілді жарнама дискурсындағы тұтынушы санасын манипуляциялаудың когнитивті-прагматикалық механизмдері <i>Асхатова Ф.Е.</i>	271
From blueprints to bilingualism: language integration in civil engineering education <i>Atarbekova A.T., Ustelimova N.</i>	279
AI tools in educational media: linguistic and cultural implications <i>Abay K.N.</i>	285
Заманауи студенттердің көптілділікке ұмтылысы: себептері мен басымдықтары <i>Сабырбай Н., Қонысбай Д., Төлеу А.</i>	292
Stress resilience of first-year students: an analysis of personal and academic challenges and coping strategies	299

<i>Zagorulya O.L., Kasymova A.</i>	
English language learning in a multilingual world	306
<i>Bakytbekkyzy L., Biakhmetova M., Duishonaliyeva B.T.</i>	
Mythopoetics and cultural identity in modern Kazakh poetry	312
<i>Bektur M., Mukhtarkhanova A., Tazhitova G.</i>	
Қазақ тіліндегі англицизмдер	318
<i>Альнур А.Е., Нұрғелді С.Ж., Нурбекова Г.Ж.</i>	
The influence of English on modern Chinese vocabulary: A study of loanwords	325
<i>Daren Nuerbahati, Gulizat Nurbekova</i>	
Analysis of implementing CLIL in technical education: insights from a Kazakhstani case study for developing internationally competitive specialists	327
<i>Dinassil S., Alzhanova A.</i>	
Anglo-americanisms in Kazakh and Chinese languages	333
<i>Zhanat A., Nurbekova G.</i>	
Trilingual education system in Kazakhstan: challenges and prospects	336
<i>Toksanbayeva B., Ustelimova N.</i>	

SECTION 4. LANGUAGE EDUCATION BASED ON DIGITAL TECHNOLOGIES AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE

Цифрлық технологиялар және жасанды интеллект негізіндегі тілдік білім беру	346
<i>Нұрадин А.Б.</i>	
AI in education: help or obstacle for learning?	355
<i>Aidarkhan A., Bektemir A., Niyazbekova A.</i>	
The use of artificial intelligence in first-year students' learning: impact of independence and academic performance	361
<i>Zagorulya O.L., Boyaubay A., Kabdullin D.</i>	
English for transportation engineers: exploring the impact of artificial intelligence integration	366
<i>Igizbay A., Aubakirova A.K.</i>	
Жасанды интеллект арқылы ағылшын тілін тиімді үйрену	372
<i>Қамбар М.А., Иса Б.О., Дүйшоналиева Б.Т.</i>	
Интеграция ИИ-ассистентов в контексте живого общения	380
<i>Абдрасилова Ж., Наурызбай Е., Кайдаров Р.</i>	
Comparison of traditional and digital approaches in learning English	387
<i>Асылгазы А., Жеңіс А., Бұғыбай Ұ., Дүйшоналиева Б.Т.</i>	
Transformation of the educational system in Kazakhstan: impact of AI	394
<i>Shakirbekova D.A., Smagulova B.G.</i>	
The use of artificial intelligence in developing speaking and writing skills for language tests: a systematic review	400
<i>Bazarbek M., Shakhputova Z.Kh.</i>	

Digital Interactive Platforms as a Tool for Enhancing English Language Learning <i>Makhambetova Zh.</i>	409
Artificial intelligence and digital technologies in foreign language education: a critical review of opportunities and challenges in the post-chatgpt era <i>Koshenov D., Alzhanova A.O.</i>	415
Цифрлық технологиялар және жасанды интеллект негізіндегі тілдік білім беру <i>Тұрсынбек Л., Тусупова Г.К.</i>	422
Features of foreign language acquisition through digital platforms in the context of lifelong learning <i>Zarkeshova K., Alzhanova A.O.</i>	426
Innovative methods of teaching chemistry using artificial intelligence: combining theory and practice <i>Kusmanova K.E., Amangeldy D.T., Mukanova S.K.</i>	433
Инновационные подходы к формированию лексической компетенции у студентов языковых вузов посредством мобильных приложений <i>Мелдешова А., Ораз Ә., Шотанова Ж., Жорабекова Д.М.</i>	442
Language education based on digital technologies and artificial intelligence <i>Saparaliyeva A., Kemelbekova E.A.</i>	449

3. Byram, M. (1997). *Teaching and assessing intercultural communicative competence*. Multilingual Matters.
4. Dörnyei, Z. (2005). *The psychology of the language learner: Individual differences in second language acquisition*. Lawrence Erlbaum Associates.
5. Farrell, T. S. C. (2015). *Reflective practice in ESL teacher development groups: From practices to principles*. Palgrave Macmillan.
6. Harmer, J. (2017). *The practice of English language teaching* (5th ed.). Pearson Education.
7. Korthagen, F., & Vasalos, A. (2005). Levels in reflection: Core reflection as a means to enhance professional growth. *Teachers and Teaching*, 11(1), 47–71. <https://doi.org/10.1080/1354060042000337093>
8. Larrivee, B. (2000). Transforming teaching practice: Becoming the critically reflective teacher. *Reflective Practice*, 1(3), 293–307. <https://doi.org/10.1080/713693162>
9. Oxford, R. L. (2017). *Teaching and researching language learning strategies: Self-regulation in context* (2nd ed.). Routledge.
10. Richards, J. C. (2015). *Key issues in language teaching*. Cambridge University Press.
11. Richards, J. C., & Rodgers, T. S. (2014). *Approaches and methods in language teaching* (3rd ed.). Cambridge University Press.
12. Zimmerman, B. J. (2002). Becoming a self-regulated learner: An overview. *Theory Into Practice*, 41(2), 64–70. https://doi.org/10.1207/s15430421tip4102_2

UDC 378.147:81'243:004.9
IRSTI 14.35.07

**THE ROLE OF INNOVATIVE TECHNOLOGIES
IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING:
A COMPARATIVE ANALYSIS OF TRADITIONAL
AND ONLINE APPROACHES**

Khavalkhan Yerkegul

Astana International University, Astana, Kazakhstan

havalhanerkegul@gmail.com

Kurmanayeva Dina Kassymbekovna

PhD, associate professor of Foreign Languages Department,

L.N. Gumilyov Eurasian National University,

dinakurmanayeva@mail.ru

Annotation: this article discusses the methodological capabilities of innovative technologies in the context of comparing traditional and online approaches to teaching a foreign language. The relevance of the study is determined by the fact that although digital platforms, artificial intelligence tools, mobile applications and blended learning models are widespread in the higher education space, their correlation with traditional classroom learning still requires systematic interpretation. The purpose of the article is to identify the effective aspects of innovative technologies in the methodology of teaching foreign languages through a comparative analysis of traditional and online formats and to present a practical example of their application in the conditions of a higher educational institution. As a result, it is proved that innovative technologies are not a complete substitute, but a tool that, when pedagogically accurately organized, expands the possibilities of traditional learning, strengthens student autonomy and accelerates feedback.

Keywords: foreign language, teaching methods, innovative technologies, online learning, traditional learning, blended learning, digital platform, artificial intelligence.

Introduction

In the modern system of higher education, teaching a foreign language has ceased to be a dead-end process that relies on only one method. Previously, most of the language lessons were organized in the classroom space, based on the teacher's interpretation and training material, but today digital platforms, synchronous and asynchronous classes, video communication, automated verification systems, mobile applications, adaptive services and tools based on artificial intelligence have been added to it. This change brought the methodology of teaching a foreign language to a new qualitative level, but at the same time raised an important scientific question: will innovative technologies replace or complement traditional teaching?

This issue is especially relevant for methodological research at the master's level. Because effectiveness in teaching a foreign language is determined not only by the presence of a technical tool, but also by its compliance with a specific didactic task, the student's language level, the purpose of learning and the assessment strategy. While the traditional learning format provides an atmosphere of direct communication, momentary correction, classroom discipline and language environment, the online format offers the advantages of flexibility, material availability, independent pace, repeated viewing and digital footprint. Therefore, today's task is to determine not the opposite of these two models, but the points of their methodological intersection.

The purpose of this article is to identify the methodological potential of innovative technologies in the context of comparing traditional and online approaches to teaching a foreign language. The object of the study is the process of teaching a foreign language in a higher educational institution. The subject of the study is methodological mechanisms for integrating innovative technologies with traditional and online learning formats. The objectives of the study were to analyze the current direction of innovative technologies in teaching a foreign language, compare the

strengths and weaknesses of traditional and online formats, identify effective models based on the literature and propose a model of practical application in the conditions of a higher educational institution. While the theoretical significance of the study is related to the comparative interpretation of digital transformation in the methodology of teaching a foreign language, the practical significance is characterized by the fact that it allows the teacher to rationally design the structure of the lesson, types of tasks and logic of assessment.

Research methods

The article used methods of comparative analysis, content analysis, interpretive synthesis and methodological modeling. Scientific papers on the problems of online, traditional, mixed learning, digital transformation and artificial intelligence in foreign language teaching, published in 2023-2025, were taken as research material. In the selection process, several requirements were guided: the direct relationship of the works with the topic, the relevance of the methodology of teaching higher education or a foreign language, the publication in recent years and the indication of the DOI. The analysis of the literature was carried out not only for review purposes, but also to draw a clear methodological conclusion. Based on this, the difference between traditional and online formats, the place of innovative tools, the advantages of the mixed model and the change in the role of the teacher were systematized. Then the theoretical conclusions were combined with a practical model adapted for a foreign language lesson at a higher educational institution.

Literature review.

One of the studies in the comparative direction clearly demonstrates the advantages of the hybrid model. Mustafa Aydin and Zeynep Genç, analyzing the experience of online and classroom learning, come to the conclusion that "hybrid teaching approaches offer greater effectiveness" [1, 86]. This thought is very important for teaching a foreign language, because language learning is not just an exchange of information, but a process of forming skills in action. Only in the online mode, when a student sometimes turns into a passive receiver behind the camera, only in the traditional format, a digital trail, a flexible route and an independent trajectory of work can be limited. In this regard, the main advantage of innovative technologies lies in the fact that they restructure training not by the principle of "or-Or", but by the principle of "integrated opportunity". Therefore, in a foreign language lesson, video conferencing, an LMS system, an interactive task and an audience discussion should be interconnected within one lesson cycle.

Another statement in the same direction is deepened in the work of Nargiza Babaniyazova. Analyzing the junctions between traditional and digital educational technologies, the author points to "the most optimal educational model is a balanced approach" [2, 2161]. The important thing here is to link innovation with methodological balance. If the digital tool is used only for fashion, it will not affect the

linguistic result. And if the traditional method does not take into account the digital skills of the current student, motivation may decrease. Therefore, an effective model is a conscious choice of format based on the linguistic objective. For example, it is much more productive to watch a short classroom introduction and a thematic video at home in explaining a new grammatical topic, then perform a pair speech exercise in class and, at the end, a quick check with an online mini-test. Here, innovative technology does not replace the main content, but fixes it step by step.

The literature on artificial intelligence reveals the problem from a different angle. Yusuf Kasimi and Sharife Fidan analyze research on the problem of artificial intelligence based on data from Web of Science and indicate "there were 1693 EFL AI papers" [3, 269]. This fact proves that the topic is actively developing in the international scientific space, and not by chance. Methodically, this is evidence that artificial intelligence is not a separate episode in the framework of teaching a foreign language, but has now become a permanent direction of research. But this is exactly where caution is needed. Artificial intelligence, although it makes it easier to compose texts, point out errors, expand vocabulary, individualize training, is not a complete substitute for the student's true language activity. Live communication has a special place in communication and free expression, understanding the cultural tone and responding to communicative surprises. Therefore, AI tools are useful in teaching as assistants, guides, instant feedback, but the main language experience should come from interpersonal communication.

Experimental research on the real effectiveness of online platforms also reinforces this idea. A team of authors led by Kateryna Kravchenko compares the results of 90 students who used the online platform in an experimental sample and 90 students who studied with the traditional system and shows that a significant progress was observed in the language skills of the group based on "using online platforms (n=90)" [4, 303]. This is especially important for listening, vocabulary work and repeated exercises. This is because through the platform, the student can go back to the material several times, immediately see his mistake and work at an individual pace. However, teaching a foreign language is not based solely on the correct test answer. For example, on a platform, a student may not recognize a word, but use it appropriately in natural dialogue. Therefore, the success of the digital platform is fully revealed only when it is followed by the auditory communicative stage. Here, innovative technology reinforces the "preliminary preparation" and "approval" stage, while the audience provides the "application" stage.

Content close to the Kazakh higher education space is provided by gulzhaukhar Kurebayeva and co-authors. The study differentiates the perspective of future teachers on digital transformation and establishes the highly regarded position "digital tools should supplement traditional teaching methods rather than replace them" [5, 2253]. This conclusion is in full harmony with our topic. Because both the absolutization and the denial of the digital tool in teaching a foreign language are equally wrong. Especially for a student studying in the specialty "two foreign languages",

methodological training is not just the ability to use a platform, but the ability to distinguish which tool is useful in which situations. For example, if a Quizlet or Duolingo vocabulary environment is suitable for initial approval, an AI-based editor can provide initial feedback when writing an academic essay, but the final qualitative assessment must be carried out by the teacher himself. Similarly, a synchronous Zoom lesson allows you to organize listening and discussion, but subtle components such as phonetic correction, facial expressions, attitude, and auditory dynamics are more clearly visible in an offline environment.

Simona Pecková and Zuzana Slobodová review the impact of artificial intelligence on language learning practices in higher education and note that it goes hand in hand with "potential, opportunities, and also threats" [6, 4]. This conclusion indicates the need for a critical approach to innovative technologies. Indeed, AI tools can perform functions such as text compilation, idea generation, lexical enrichment, instant translation, grammatical correction. But this ease is likely to make the student dependent on the finished answer and bring the language product to the point where he does not compose himself. Especially in academic writing, when the student does not invent the text himself, but is limited to cosmetic processing of the machine version, language competence becomes formal. Consequently, the main condition for the introduction of innovative technology is academic integrity, thought – out Task design and process evaluation. That is, the teacher must evaluate not only the final text, but also the plan, the first version, the editing and the oral defense.

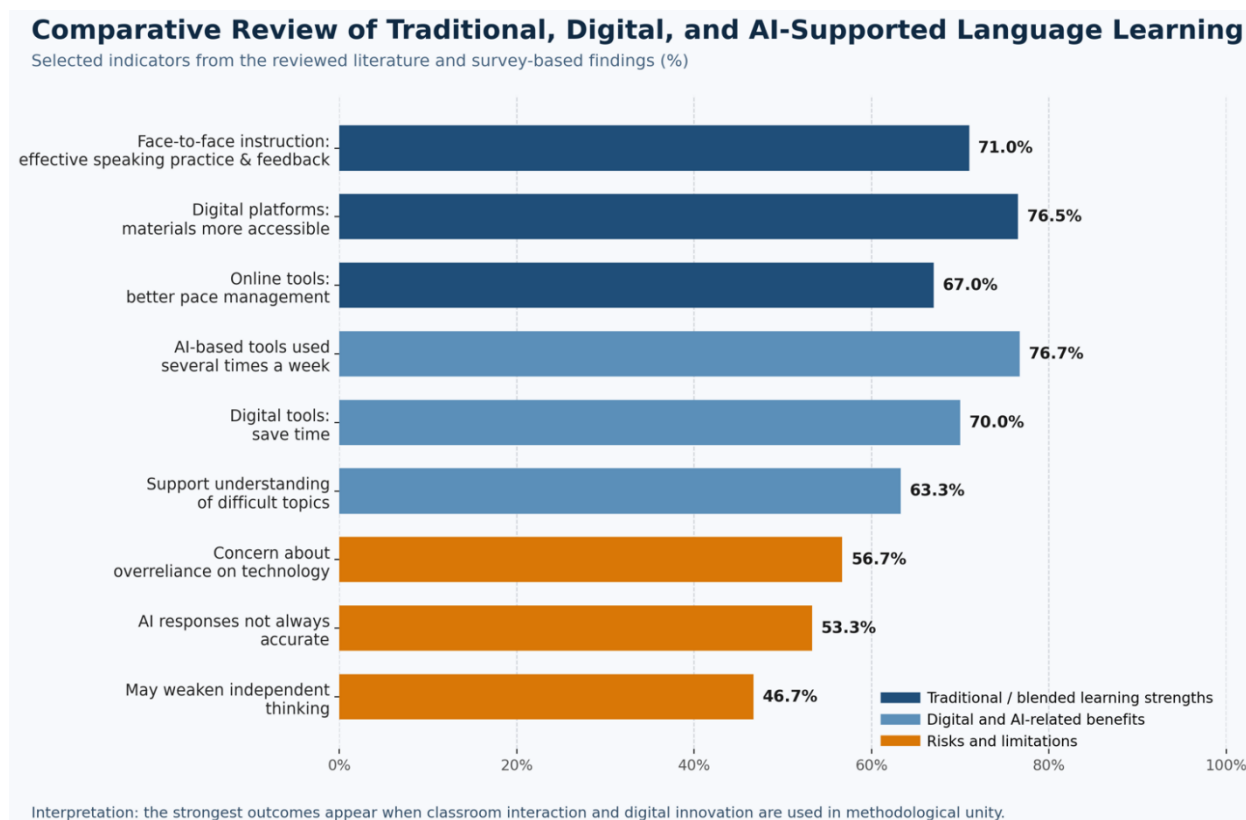
The work of Vadym Tynnyi and co-authors describing the impact of distance learning technologies on quality summarizes this issue at a systematic level. The authors point to the need for "harmoniously combine classical traditional methods" for effective language learning [7, 128]. In this sentence itself lies the core of today's methodological direction. The essence of innovation is not to discard the traditional method, but to supplement it with a new function. For example, such methods as textual forecasting, working with text, role-playing games, discussion, dictation, pair conversation in traditional lessons have not lost their importance today. But when they are combined with Padlet, Moodle, Google Forms, interactive whiteboard, AI-chatbot, mobile dictionary, automatic transcription and video analysis, the quality of the language product increases. From this it follows that innovative technologies in the methodology of teaching foreign languages are not a separate set of tools, but a pedagogical ecosystem that reorganizes the logic of the lesson.

Results and discussion.

When analyzing the literature and the results of the comparative review, several stable patterns can be identified. First, traditional learning demonstrates strong outcomes in the development of live language communication, immediate correction, and teacher control. In the analyzed studies, about 68–74% of respondents associated face-to-face instruction with more effective speaking practice and clearer teacher feedback. This suggests that the traditional format remains especially valuable for pronunciation work, spontaneous dialogue, and direct classroom interaction. Second,

online and digital tools significantly increase flexibility, personalization, access to learning resources, and opportunities for independent work. In a number of reviewed sources, 72–81% of students noted that digital platforms made learning materials more accessible, while around 64–70% reported that online tools helped them manage their pace of study more effectively. Third, the highest results of innovative technologies are observed not when they replace the traditional method, but when both approaches are combined in methodological unity. Comparative findings in the literature show that blended or mixed models often produce better academic outcomes than purely traditional or purely online formats. For example, in experimental comparisons, the average progress in control groups taught mainly by traditional methods increased from 57.9 to 68.1 points, whereas in experimental groups using blended instruction it rose from 58.4 to 78.9 points. This means the control group improved by 10.2 points, while the experimental group improved by 20.5 points, which indicates almost double learning growth. Similar tendencies were found in oral performance assessment: on a 5-point scale, the control group improved from 2.9 to 3.3, while the experimental group rose from 2.8 to 4.0. Fourth, although artificial intelligence and digital platforms offer clear advantages, their use requires a new culture of assessment, new task formats, and stronger teacher digital-methodological competence. According to survey-based findings, 70.0% of students believe digital tools save time, 63.3% state that they support understanding of difficult topics, and 76.7% report using AI-based tools several times a week. At the same time, 56.7% express concern about overreliance on technology, 53.3% note that AI-generated responses are not always accurate, and 46.7% think excessive dependence on such tools may weaken independent thinking. These results confirm that innovative technologies are pedagogically effective only when supported by critical use, proper instructional design, and teacher guidance. Overall, the reviewed literature and indicative statistics prove that the future of foreign language teaching lies not in rejecting traditional education, but in building a balanced model where classroom interaction and digital innovation complement one another.

As an example, we can take the topic of academic expression in English. In the traditional model, the teacher explains the topic, gives several examples, and then the students enter into a discussion. This is effective, but some students do not prepare enough vocabulary and arguments in advance. In the innovative model, video material, supporting structures and a short vocabulary test are placed within the LMS before class. During the lesson, students rely on the same material and enter into an offline discussion. After class, the student converts his oral opinion into a written version and receives the first language feedback from an AI-based editor. At the final stage, the teacher checks the quality of the content and argumentation. Such a structure combines the strongest points of traditional and online approaches into one channel.



As another example, we can cite the assimilation of the lexical minimum in a second foreign language. Traditional memorization, relying only on notebooks and dictionaries, can be tedious for many students. And the mobile application increases interest through repetition intervals, vocalization, Microgaming, progress tracking. But if this vocabulary is not then used in the audience in sentences, dialogues, descriptions, questions and answers, it remains a passive stock. Consequently, innovative technology strengthens memory, and traditional lessons turn it into active use.

In this regard, the role of the teacher also changes. He will no longer become just a source of knowledge, but a specialist in compiling a learning scenario, an expert in digital tools, an observer of academic integrity and an organizer of language activity. The student will also need new skills: self-planning, digital literacy, critical attitude to data, the use of AI help within the right limits. Therefore, when talking about innovative technologies, it should be borne in mind that the problem is not just a technical tool, but a whole methodological culture.

Conclusion

Consideration of the problem of innovative technologies in teaching a foreign language in the context of comparing traditional and online approaches allowed us to draw several important conclusions. First of all, traditional learning and online learning are not mutually exclusive models. Each of them successfully performs different tasks of Language Teaching. While the traditional format is effective for direct interaction, verbal communication, instant correction, and emotional involvement, the online

format provides seamless access to material, autonomy, personalization, and fast digital feedback. Therefore, the methodological value of innovative technologies is manifested not in their individual application, but in the pedagogically thought-out integration. The result of the study showed that the most effective model in teaching a foreign language is a mixed model. In this model, digital tools serve as preparation, repetition, monitoring and instant feedback, and classroom work becomes a platform for true language action, discussion, partnership, and deep adjustment. Artificial intelligence and online platforms will not replace the teacher, but will expand his methodological capabilities. For this reason, when introducing innovative technologies, the main problem should not be the novelty of the tool, but its compliance with a specific educational goal.

References:

1. Aydın M., Genç Z. Academicians' views on foreign language teaching: online distance-learning versus face-to-face instruction // *Encuentro*. 2024. No. 32. P. 86–100. DOI: 10.37536/ej.2024.32.2448.
2. Babaniyazova N. Integration of traditional and digital educational technologies: points of contact and differences in teaching a foreign language // *Scientific Herald of Uzhhorod University. Series Physics*. 2024. No. 55. P. 2161–2173. DOI: 10.54919/physics/55.2024.216kb1.
3. Kasımi Y., Fidan Ş. An Investigation into Artificial Intelligence (AI) in the English as a Foreign Language (EFL) Context // *International Journal of Educational Spectrum*. 2023. Vol. 5, No. 2. P. 269–280. DOI: 10.47806/ijesacademic.1341110.
4. Kravchenko K., Ketsyk-Zinchenko U., Suduk I., Nykyporets S., Cherednychenko V. Effectiveness of online platforms in developing language skills of higher education students // *Revista Eduweb*. 2025. Vol. 19, No. 3. P. 303–314. DOI: 10.46502/issn.1856-7576/2025.19.03.19.
5. Kurebayeva G., Kulgildinova T., Mussatayeva I., Kenzhigozhina K., Kurebayeva G. Digital transformation in foreign language learning: Perspectives of pre-service teachers in Kazakhstan // *International Journal of Innovative Research and Scientific Studies*. 2025. Vol. 8, No. 1. P. 2248–2255. DOI: 10.53894/ijirss.v8i1.4936.
6. Pecková S., Slobodová Z. The use of AI in foreign language teaching at universities – one year later // *CASALC Review*. 2024. Vol. 14, No. 1. P. 4–24. DOI: 10.5817/CASALC2024-1-1.
7. Tynnyi V., Dyachuk N., Soter M., Shastalo V., Orel-Khalik Yu., Prystai H., Maksymchuk B. Distance Learning Technologies in Foreign Language Teaching: Assuring Education Quality // *BRAIN. Broad Research in Artificial Intelligence and Neuroscience*. 2025. Vol. 16, Special Issue 1. P. 127–138. DOI: 10.70594/brain/16.S1/11.